



GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION
 YORK, PENNSYLVANIA
 WWW.AGOCY.ORG

THE LADDER

JULY & AUGUST 2024



THE DORMITION OF THE THEOTOKOS AUGUST 15TH



IN THIS ISSUE:

- ◆ A heart-felt “Thank you” to all from the Philoptochos President
- ◆ Community Picnic

FR. ANDREW'S MESSAGE	3
COMMUNITY SNAPSHOTS	12-13, 24-25
ON THE COVER	3
VOICE OF OUR FAITH	3-7
CALENDAR	20-21
Η ΚΑΙΜΑΞ	7-11
PARISH COUNCIL	26
STEWARDSHIP	27

#ComeBack2Church
 #Επιστρεψετεστην Εκκλησια



METROPOLIS OF
PITTSBURGH

GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION

2500 Pine Grove Road, York, Pennsylvania 17403

Phone: 717-741-4200 E-mail: annunciationyorkpa@gmail.com

Fax: 717-747-0468 Website: www.agocy.org

Fr. Andrew's cell: (717) 448-8732

Office Hours: Mon-Fri—9:00 am-2:00 pm, please call ahead to confirm

Father Andrew's Office Hours: M—out of office; T-F—10:00 am-6:00 pm

Father Andrew's e-mail: fr.andreas@comcast.net

THE LADDER

Monthly newsletter of the Greek Orthodox Church of the Annunciation.

Submissions for consideration are due on the 15th of each month. Send to annunciationyorkpa@gmail.com

GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION

MINISTRY TEAM

Clergy

Rev. Economos Fr. Andrew N. Tsikitas, Parish Priest

Rev. Deacon Thomas Shelley

Parish Council

President: Lola Lamnatos
Vice President: George Karanicolas
Secretary: Maria Skouras
Treasurer: Kelly Sheasley

Tom Livaditis Nick Barakos
Christopher Barakos Nick Agapis
Apostolos Vainas Pete Harmantzis
Zach Harmantzis

Church Staff

Chantors: Nick Karageorge
Reader Mark Bittner
Diaconissa Jan Shelley
Office Administrator: Georgia Georgakopoulos
Ladder Editor: Georgia Georgakopoulos
Sunday Bulletin: Fr. Andrew Tsikitas

Schedule of Worship Hours

Sunday Services (and Weekdays)

8:30 AM Orthros

9:45 AM Divine Liturgy

Sunday Church School

In person, after Holy Communion

Schedule of Church Events

Pastoral Visitations: By request

Home & Business Blessings: By request

Departments, Ministries and Committees

Church Choir Oratorical Festival Committee
GOYA Grounds & Maintenance
HOPE & JOY Tech & Security Committee
Sunday School Stewardship Committee
Philoptochos Scholarship Committee
Senior Citizens Food Festival Committee
Social Committee

Anyone interested in serving on any of these organizations or committees, please contact the Church Office.

Thank you!

FR. ANDREW'S MESSAGE

My beloved brethren in Christ,

The month of August brings with it yet another opportunity for Fasting and Feasting, as we celebrate two major Feast days in the life of the Church, the Transfiguration of our Lord on Mt. Tabor (August 6) and the Dormition of the Theotokos (August 15). In preparation for the celebration of these great Feasts, a period of fasting was instituted, from August 1-14. As sort of a “mini-Lent” towards the end of the summer season, we spend the first two weeks of August in fasting, prayer, and attending daily services, with the Small Paraklesis being celebrated almost every evening during this period. This beautiful service of supplication to the Mother of our Lord is filled with petitions of repentance, forgiveness and protection, and is one of my favorite prayer services.

As we wind down the summer season and prepare for the beginning of another Ecclesiastical year, our hearts and minds are focused on the themes of transfiguration and supplication, two things that are necessary for advancement in the Christian life. Without transforming our lives, without allowing the uncreated Light of Christ to consume us, we cannot move forward in developing our relationship with Him. Also, without turning first and foremost to Him, but also to the Theotokos, the saints, and one another, we will never be able to receive the grace, the forgiveness and the courage needed to live out the words of the Divine Liturgy, “Let us commit ourselves and one another and our whole life to Christ our God.”

May we all have a blessed fasting and feasting period, I remain Your humble and unworthy servant in Christ,

† *Andrew*

ON THE COVER ...

Concerning the Dormition of the Theotokos, this is what the Church has received from ancient times from the tradition of the Fathers. When the time drew nigh that our Savior was well-pleased to take His Mother to Himself, He declared unto her through an Angel that three days hence, He would translate her from this temporal life to eternity and bliss. On hearing this, she went up with haste to the Mount of Olives, where she prayed continuously. Giving thanks to God, she returned to her house and prepared whatever was necessary for her burial. While these things were taking place, clouds caught up the Apostles from the ends of the earth, where each one happened to be preaching, and brought them at once to the house of the Mother of God, who informed them of the cause of their sudden gathering. As a mother, she consoled them in their affliction as was meet, and then raised her hands to Heaven and prayed for the peace of the world. She blessed the Apostles, and, reclining upon her bed with seemliness, gave up her all-holy spirit into the hands of her Son and God.

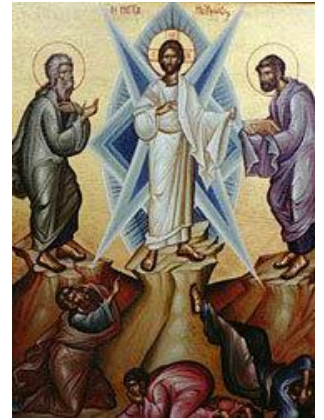
With reverence and many lights, and chanting burial hymns, the Apostles took up that God-receiving body and brought it to the sepulchre, while the Angels from Heaven chanted with them, and sent forth her who is higher than the Cherubim. But one Jew, moved by malice, audaciously stretched forth his hand upon the bed and immediately received from divine judgment the wages of his audacity. Those daring hands were severed by an invisible blow. But when he repented and asked forgiveness, his hands were restored. When they had reached the place called Gethsemane, they buried there with honor the all-immaculate body of the Theotokos, which was the source of Life. But on the third day after the burial, when they were eating together, and raised up the artos (bread) in Jesus' Name, as was their custom, the Theotokos appeared in the air, saying "Rejoice" to them. From this they learned concerning the bodily translation of the Theotokos into the Heavens.

These things has the Church received from the traditions of the Fathers, who have composed many hymns out of reverence, to the glory of the Mother of our God (see Oct. 3 and 4).

THE VOICE OF OUR FAITH

TRANSFIGURATION—FR. THOMAS HOPKO

The transfiguration of Christ is one of the central events recorded in the gospels. Immediately after the Lord was recognized by His apostles as “the Christ [Messiah], the Son of the Living God,” He told them that “He must go up to Jerusalem and suffer many things . . . and be killed and on the third day be raised” (Mt 16). The announcement of Christ’s approaching passion and death was met with indignation by the disciples. And then, after rebuking them, the Lord took Peter, James, and John “up to a high mountain”—by tradition Mount Tabor—and was “transfigured before them.” (Mt 17.1–92, see also Mk 9.1–9; Lk 9.28–36; 2 Pet 1.16–18).



The Jewish Festival of Booths was a feast of the dwelling of God with men, and the transfiguration of Christ reveals how this dwelling takes place in and through the Messiah, the Son of God in human flesh. There is little doubt that Christ’s transfiguration took place at the time of the Festival of Booths, and that the celebration of the event in the Christian Church became the New Testamental fulfillment of the Old Testamental feast in a way similar to the feasts of Passover and Pentecost.

In the Transfiguration, the apostles see the glory of the Kingdom of God present in majesty in the person of Christ they see that “in Him, indeed, all the fullness of God was pleased to dwell,” that “in Him the whole fullness of deity dwells bodily” (Col 1.19, 2.9). They see this before the crucifixion so that in the resurrection they might know Who it is Who has suffered for them, and what it is that this one, Who is God, has prepared for those who love Him. This is what the Church celebrates in the feast of the Transfiguration.

Thou wast transfigured on the mount. O Christ God, revealing Thy glory to Thy disciples as they could bear it. Let Thine everlasting light shine upon us sinners. Through the prayers of the Theotokos, O Giver of Light, glory to Thee (Troparion).

On the mountain wast Thou transfigured, O Christ God, and Thy disciples beheld Thy glory as far as they could see it; so that when they would behold Thee crucified, they would understand that Thy suffering was voluntary, and would proclaim to the world that Thou art truly the Radiance of the Father (Kontakion).

Besides the fundamental meaning which the event of the Transfiguration has in the context of the life and mission of Christ, and in addition to the theme of the glory of God which is revealed in all of its divine splendor in the face of the Saviour, the presence of Moses and Elijah is also of great significance for the understanding and celebration of the feast. Many of the hymns refer to these two leading figures of the Old Covenant as do the three scripture readings of Vespers which tell of the manifestation of the glory of God to these holy men of old (Ex 24.12–18; 33.11–34.8; 1 Kg 19.3–16).

Moses and Elijah, according to the liturgical verses, are not only the greatest figures of the Old Testament who now come to worship the Son of God in glory, they also are not merely two of the holy men to whom God has revealed himself in the prefigurative theophanies of the Old Covenant of Israel. These two figures actually stand for the Old Testament itself: Moses for the Law and Elijah for the Prophets. And Christ is the fulfillment of the Law and the Prophets (Mt 5.17).

They also stand for the living and dead, for Moses died and his burial place is known, while Elijah was taken alive into heaven in order to appear again to announce the time of God’s salvation in Christ the Messiah.

Thus, in appearing with Jesus on the mount of Transfiguration, Moses and Elijah show that the Messiah

Saviour is here, and that He is the Son of God to Whom the Father Himself bears witness, the Lord of all creation, of the Old and New Testaments, of the living and the dead. The Transfiguration of Christ in itself is the fulfillment of all of the theophanies and manifestations of God, a fulfillment made perfect and complete in the person of Christ. The Transfiguration of Christ reveals to us our ultimate destiny as Christians, the ultimate destiny of all men and all creation to be transformed and glorified by the majestic splendor of God Himself.

There is little doubt that the feast of the Transfiguration of Christ belonged first to the pre-Easter season of the Church. It was perhaps celebrated on one of the Sundays of Lent, for besides certain historical evidence and the fact that today St Gregory Palamas, the great teacher of the Transfiguration of Christ, is commemorated during Lent, the event itself is one which is definitely connected with the approaching death and resurrection of the Saviour.

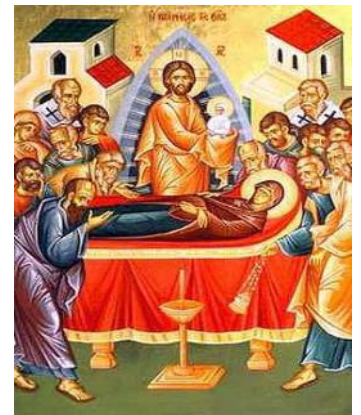
... for when they would behold Thee crucified, they would understand that Thy suffering was voluntary (Kontakion).

The feast of the Transfiguration is presently celebrated on the sixth of August, probably for some historical reason. The summer celebration of the feast, however, has lent itself very well to the theme of transfiguration. The blessing of grapes, as well as other fruits and vegetables on this day is the most beautiful and adequate sign of the final -transfiguration of all things in Christ. It signifies the ultimate flowering and fruitfulness of all creation in the paradise of God's unending Kingdom of Life where all will be transformed by the glory of the Lord.

DORMITION OF THE THEOTOKOS—FR. THOMAS HOPKO

The feast of the Dormition or Falling-asleep of the Theotokos is celebrated on the fifteenth of August, preceded by a two-week fast. This feast, which is also sometimes called the Assumption, commemorates the death, resurrection and glorification of Christ's mother. It proclaims that Mary has been "assumed" by God into the heavenly kingdom of Christ in the fullness of her spiritual and bodily existence.

As with the nativity of the Virgin and the feast of her entrance to the temple, there are no biblical or historical sources for this feast. The Tradition of the Church is that Mary died as all people die, not "voluntarily" as her Son, but by the necessity of her mortal human nature which is indivisibly bound up with the corruption of this world.



The Orthodox Church teaches that Mary is without personal sins. In the Gospel of the feast, however, in the liturgical services and in the Dormition icon, the Church proclaims as well that Mary truly needed to be saved by Christ as all human persons are saved from the trials, sufferings and death of this world; and that having truly died, she was raised up by her Son as the Mother of Life and participates already in the eternal life of paradise which is prepared and promised to all who "hear the word of God and keep it" (Lk11.27-28).

In giving birth, you preserved your virginity. In falling asleep you did not forsake the world, O Theotokos. You were translated to life, O Mother of Life, and by your prayers, you deliver our souls from death (Troparion).

Neither the tomb, nor death, could hold the Theotokos, who is constant in prayer and our firm hope in her intercessions. For being the Mother of Life, she was translated to life, by the One who dwelt in her virginal womb (Kontakion).

The services of the feast repeat the main theme, that the Mother of Life has "passed over into the

heavenly joy, into the divine gladness and unending delight” of the Kingdom of her Son (Vesperal hymn). The Old Testament readings, as well as the gospel readings for the Vigil and the Divine Liturgy, are exactly the same as those for the feast of the Virgin’s nativity and her entrance into the Temple. Thus, at the Vigil we again hear Mary say: “My soul magnifies the Lord and my Spirit rejoices in God my Saviour” (Lk 1.47). At the Divine Liturgy we hear the letter to the Philippians where Saint Paul speaks of the self-emptying of Christ who condescends to human servitude and ignoble death in order to be “highly exalted by God his Father” (Phil 2.5–11). And once again we hear in the Gospel that Mary’s blessedness belongs to all who “hear the word of God and keep it” (Lk 11.27–28).

Thus, the feast of the Dormition of the Theotokos is the celebration of the fact that all men are “highly exalted” in the blessedness of the victorious Christ, and that this high exaltation has already been accomplished in Mary the Theotokos. The feast of the Dormition is the sign, the guarantee, and the celebration that Mary’s fate is, the destiny of all those of “low estate” whose souls magnify the Lord, whose spirits rejoice in God the Saviour, whose lives are totally dedicated to hearing and keeping the Word of God which is given to men in Mary’s child, the Saviour and Redeemer of the world.

Finally it must be stressed that, in all of the feasts of the Virgin Mother of God in the Church, the Orthodox Christians celebrate facts of their own lives in Christ and the Holy Spirit. What happens to Mary happens to all who imitate her holy life of humility, obedience, and love. With her all people will be “blessed” to be “more honorable than the cherubim and beyond compare more glorious than the seraphim” if they follow her example. All will have Christ born in them by the Holy Spirit. All will become temples of the living God. All will share in the eternal life of His Kingdom who live the life that Mary lived.

In this sense everything that is praised and glorified in Mary is a sign of what is offered to all persons in the life of the Church. It is for this reason that Mary, with the divine child Jesus within her, is called in the Orthodox Tradition the Image of the Church. For the assembly of the saved is those in whom Christ dwells.

WHY A FAST FOR DORMITION?—DEACON ROBERT KUCHTA

It would be a gross understatement to say that much has been written about the Feast of the Dormition of the Theotokos. Yet very little has been written about the fast that precedes it.

Every Orthodox Christian is aware and generally knows the reason behind the fasts for Pascha and Christmas. But while they may know of the Dormition Fast, few follow it, and more than a few question why it is there, neither knowing its purpose. First, given the pervasive misunderstanding of the purpose of fasting itself, a refresher on its purpose is always a good idea. There is a perception that we should fast when we want something, as though the act of fasting somehow appeases God, and seeing us “suffer” gets Him to grant our request. Nothing can be further from the truth. It is not our fasting that pleases God, it is the fruits of our fast (provided we fast in the proper mind set, and do not merely DIET) that please Him. We fast, not to get what we want, but to prepare ourselves to receive what God wants to give us. The purpose of fasting is to bring us more in line with another Mary, the sister of Lazarus, and away from their sister Martha, who in the famous passage was “anxious and troubled about many things.” Fasting is intended to bring us to the realization of “the one thing needful.” It is to help us put God first and our own desires second, if not last. As such it serves to prepare us to be instruments of God’s will, as with Moses in his flight from Egypt and on Mt. Sinai, as well as our Lord’s fast in the wilderness. Fasting turns us away from ourselves and toward God. In essence it helps us become like the Theotokos, an obedient servant of God, who heard His word and kept it better than anyone else has or could.

So why do we fast before the Dormition? In a close-knit family, word that its matriarch is on her

deathbed brings normal life to a halt. Otherwise important things (parties, TV, luxuries, personal desires) become unimportant; life comes to revolve around the dying matriarch. It is the same with the Orthodox family; word that our matriarch is on her deathbed, could not (or at least should not) have any different effect than the one just mentioned. The Church, through the Paraklesis Service, gives us the opportunity to come to the deathbed and eulogize and entreat the woman who bore God, the vessel of our salvation and our chief advocate at His divine throne. And, as in the earthly family, daily routines and the indulgence in personal wants should come to a halt, fasting, in its full sense (abstaining from food and desires) accomplishes this. Less time in leisure or other pursuits leaves more time for prayer and reflection on the one who gave us Christ, and became the first and greatest embodying Christ's retort to the woman who stated that Mary was blessed because she bore Him: blessed rather are those who hear His word and keep it. Mary did this better than anyone. As Fr. Thomas Hopko has stated, she heard the word of God and kept it so well, that she of all woman in history was chosen not only to hear His Word but give birth to it (Him). So while we fast in contemplation of her life, we are simultaneously preparing ourselves to live a life in imitation of her. This is the purpose of the Dormition Fast.

“When the assumption of thine undefiled body was being prepared, the apostles gazed on thy bed, viewing thee with trembling. Some contemplated thy body and were dazzled, but Peter cried out to thee in tears, saying, I see thee clearly, O Virgin, stretched out, O life of all, and I am astonished. O thou undefiled one, in whom the bliss of future life dwelt, beseech thy Son and God to preserve thy people unimpaired.” - Sticheron after the Gospel, Orthros

Η ΚΛΙΜΑΞ

Αγαπημένοι μου αδελφοί εν Χριστώ,

Ο μήνας Αύγουστος φέρνει μαζί της μια ακόμη ευκαιρία για νηστεία και εορτασμό, όπως γιορτάζουμε δύο μεγάλες γιορτές στη ζωή της Εκκλησίας, της Μεταμορφώσεως του Κυρίου μας (6 Αυγούστου) και η Κοίμηση της Θεοτόκου (15 Αυγούστου). Στο πλαίσιο της προετοιμασίας για τον εορτασμό αυτές τις μεγάλες γιορτές, μια περίοδος νηστείας καθιερώθηκε, από τον Αύγουστο 1-14. Ως ένα είδος «μικρή-Σαρακοστή» προς το τέλος της θερινής περιόδου, περνάμε τις δύο πρώτες εβδομάδες του Αυγούστου στη νηστεία, προσευχή, και καθημερινές τελετές, με την Μικρή Παράκληση να γιορτάζεται σχεδόν κάθε βράδυ κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου. Αυτή η όμορφη τελετή ικεσίας προς την Μητέρα του Κυρίου μας είναι γεμάτη με αναφορές στην μετάνοια, στη συγχώρεση και την προστασία, και είναι μια από τις πιό αγαπημένες μου τελετές.

Όπως φτάνουμε σταδιακά στο τέλος της θερινής περιόδου, και να προετοιμαζόμαστε για την έναρξη ενός νέου Εκκλησιαστικού έτους, οι καρδιές και τα μυαλά μας είναι επικεντρωμένη στα θέματα της Μεταμόρφωσης και της δεήσεως, δύο πράγματα που είναι απαραίτητα για την πρόοδο στη Χριστιανική ζωή. Χωρίς μετατροπή της ζωής μας, χωρίς να επιτρέψουμε το άκτιστο φως του Χριστού να μας πλημμυρίσει και να μας μεταμορφώσει, δεν μπορούμε να προχωρήσουμε στην ανάπτυξη της σχέσης μας μαζί Του. Επίσης, χωρίς να τρέχουμε πρώτα απ' όλα σ' Αυτόν, αλλά και στη Θεοτόκο, στους αγίους, και στους συνανθρώπους μας για βοήθεια, ποτέ δεν θα είμαστε σε θέση να λάβουμε τη χάρη, τη συγχώρεση και το θάρρος που χρειάζεται για να ζήσουμε πραγματικά τα λόγια της Θείας Λειτουργίας, που ζητάνε, «... εαυτούς και ἀλλήλους και πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.»

Εύχομαι να έχουμε όλοι μια ευλογημένη περίοδο νηστείας και εορτασμού της Μεταμορφώσεως και Κοιμήσεως,

† **Ανδρέας**

Η ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ – ΤΙ ΓΙΟΡΤΑΖΟΥΜΕ ΣΗΜΕΡΑ

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα και κατάνυξη γιορτάζει ο χριστιανισμός την Κοίμηση της Θεοτόκου.

Η εορτή του Δεκαπενταύγουστου ονομάζεται και το «Πάσχα του καλοκαιριού».

Χιλιάδες πιστοί προσέρχονται στις εκκλησίες και στις μονές για να υμνήσουν την Κοίμηση, την ταφή, την ανάσταση και τη μετάσταση της Παναγίας στους ουρανούς.

Αμέτρητοι ναοί και μονές έχουν κτισθεί προς τιμήν της Κοιμήσεώς της, θαυμάσιες τοιχογραφίες παριστάνουν την ιερά της κηδεία, και εξαιρετικοί έμπνευσης εκκλησιαστικοί ύμνοι έχουν «στολίσει» την ακολουθία της.

Ο Αρχιμανδρίτης Σεραφείμ Δημητρίου, κληρικός του Ιερού ναού της Αγίας Μαρίας Ηλιουπόλεως, μιλώντας στο Αθηναϊκό – Μακεδονικό Πρακτορείο Ειδήσεων περιγράφει πως καταγράφει η ορθόδοξη παράδοση την Κοίμηση της Θεοτόκου:

«Τρεις μέρες πριν το θάνατό Της, σύμφωνα με την παράδοσή μας, την επισκέπτεται ο άγγελος Γαβριήλ και της αναγγέλλει ότι "τα ανθρώπινα για σένα τελείωσαν". Προετοιμάζεται και διανέμει τα ρούχα της και ότι άλλο είχε στους γείτονες και ετοιμάζεται προσευχόμενη για να συναντήσει το θάνατο. Ο θάνατος που γίνεται για κάθε θνητό απαρχή της πραγματικής ζωής. Και φτάνει μέσα από τον θάνατο να επιστρέψει στο χαμένο παράδεισο και να είναι η μοναδική που έχει ήδη βρεθεί στην κατάσταση που όλοι αναμένουμε. Ζώντας και κεκοιμημένοι».

Ο Αρχιμανδρίτης Κωνσταντίνος Χαραλαμπίδης, εφημέριος του Ιερού ναού Αγίου Δημητρίου Παλαιού Ψυχικού, αναφέρεται στην αγάπη του κόσμου για την Μητέρα του Χριστού: «Κανένας άλλος άγιος δεν έχει τόσα πολλά Θεωτοκονύμια όσο η Παναγία. Αυτό δείχνει την αγάπη του κόσμου, οι οποίοι έχτισαν αμέτρητους ναούς στο όνομά της ανάλογα με τον τοποθεσία, αλλά και την στάση που κρατούσε τον Ιησού (Βρεφοκρατούσα, Γαλακτοτροφούσα κλπ),», δηλώνει ενώ προσθέτει: «Η Παναγία κατέχει σημαντικότερη θέση στην εκκλησία, ακολουθούν οι Απόστολοι και τα Τάγματα των αγγέλων και οι άγιοι. Και είναι πάρα πολύ σημαντικό να έχουμε τη μεσιτεία της Παναγίας»

Γιατί ονομάζεται «καλοκαιρινό Πάσχα»

Οι θεολόγοι εξηγούν ότι με το Πάσχα του καλοκαιριού εορτάζεται η πορεία της Μητέρας του Χριστού και υποδηλώνεται στον κάθε Χριστιανό το αιώνιο Πάσχα, η αιώνια Ανάσταση, που προσφέρεται στον καθένα και μπορεί να βιωθεί από τον κάθε άνθρωπο.

Πριν την εορτή της Κοιμήσεως της Θεοτόκου προηγείται νηστεία, η οποία καθιερώθηκε τον 7ο αιώνα. Περιλαμβάνει 14 ημέρες και ξεκινά την 1η Αυγούστου.

Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Στις 6 Αυγούστου εορτάζεται η ανάμνηση της Θείας Μεταμορφώσεως του Σωτήρος μας Ιησού Χριστού. Η Μεταμόρφωση έλαβε χώρα σε όρος υψηλόν κατά τους τρεις συνοπτικούς Ευαγγελιστές (Ματθαίο, Μάρκο και Λουκά) και σύμφωνα με την Ιερά Παράδοση στο όρος Θαβώρ, που στα εβραϊκά σημαίνει έλευση φωτός.

Έγινε, κατά τους περισσότερους Πατέρες, 40 ημέρες περίπου προ της Σταυρώσεως, δηλαδή κατά τον μήνα Φεβρουάριο δεδομένου ότι η Σταύρωση έγινε 14 Μαρτίου. Αλλά επειδή η ανάμνηση της εορτής θα συνέπιπτε μέσα στη Μεγάλη Τεσσαρακοστή που είναι πένθιμη περίοδος, γι' αυτό μεταφέρθηκε στις 6 Αυγούστου που απέχει, από τις 14 Σεπτεμβρίου που γιορτάζεται η Ύψωση του Τιμίου Σταυρού και λογαριάζεται σαν μεγάλη Παρασκευή, σαράντα ημέρες.

Κατά τη διήγηση των Ευαγγελιστών (Ματθαίο, Μάρκο και Λουκά), ο Κύριος μας Ιησούς Χριστός

σαράντα ημέρες περίπου πριν της Σταύρωσή Του, παρέλαβε τρεις από τους Μαθητές του, τον Πέτρο για τη μεγάλη πίστη και αγάπη που είχε προς τον Χριστό, τον Ιωάννη επειδή τον αγαπούσε ιδιαίτερα ο Κύριος, για την αγνότητα και την ολόψυχη προς Αυτόν αφοσίωσή του και τον Ιάκωβο επειδή αυτός έχυσε πρώτος το αίμα του για την αγάπη του Χριστού και τους ανέβασε στο όρος Θαβώρ για να προσευχηθεί. Δεν πήρε όλους τους μαθητές μαζί Του, γιατί θα αναγκαζόταν να πάρει και τον Ιούδα, που λόγω της κακής του προαιρέσεως ήταν ανάξιος να δει τη Μεταμόρφωση.

Οι τρεις μαθητές Του, όπως ήταν κουρασμένοι από τη δύσκολη ανάβαση στο Θαβώρ και ενώ κάθισαν να ξεκουραστούν, έπεσαν σε βαθύ ύπνο. Όταν, όμως, ξύπνησαν, αντίκρισαν απροσδόκητο και εξάισιο θέαμα. Το πρόσωπο του Κυρίου άστραφτε σαν τον ήλιο, και τα ρούχα Του ήταν λευκά σαν το φως.

Ταυτόχρονα εμφανίστηκαν, ο Προφήτης Μωυσής σαν εκπρόσωπος του νόμου της Παλαιάς Διαθήκης και των νεκρών και ο Προφήτης Ηλίας σαν εκπρόσωπος των προφητών και των ζωντανών (όπως είναι γνωστό ο Προφήτης Ηλίας αναλήφθηκε ζωντανός στους ουρανούς με πύρινο άρμα) συνομιλώντας μαζί Του για τις προφητείες που αναφέρονταν στο σωτήριο Πάθος Του. Αυτό έγινε για να δείξει στους μαθητές πως είναι ο Κύριος του νόμου και των προφητών, ζώντων και νεκρών.

Αφού οι μαθητές συνήλθαν κάπως από την έκπληξη, ο Πέτρος, θέλοντας να διατηρηθεί αυτή η αγία μέθη που προκαλούσε η ακτινοβολία του Κυρίου, ικετευτικά είπε να στήσουν τρεις σκηνές. Μία για τον Κύριο, μία για το Μωυσή και μία για τον Ηλία. Πριν προλάβει, όμως, να τελειώσει τη φράση του, ήλθε σύννεφο που τους σκέπασε και μέσα απ' αυτό ακούστηκε φωνή που έλεγε: "Ούτος εστίν ο υιός μου ο αγαπητός, αυτού ακούετε". Δηλαδή, Αυτός είναι ο Υιός μου ο αγαπητός, που τον έστειλα για να σωθεί ο κόσμος. Αυτόν να ακούτε. Οφείλουμε, λοιπόν, και εμείς όχι μόνο να Τον ακούμε, αλλά και να Τον υπακούμε. Σε οποιοδήποτε δρόμο μας φέρει, είμαστε υποχρεωμένοι να πειθαρχούμε.

Ο σκοπός αυτού του εξάισιου γεγονότος ήταν να κάνει ο Κύριος μας Ιησούς Χριστός τους μαθητές Του να πιστέψουν ακόμα περισσότερο σε Αυτόν για να μην ολιγοπιστίσουν την ώρα που θα Τον βλέπουν, γυμνό και καταματωμένο με το ακάνθινο στεφάνι να υποφέρει και να πεθαίνει για την σωτηρία του κόσμου, να μην δειλιάσουν, αλλά να καταλάβουν πως το Πάθος Του το υπομένει επειδή το ήθελε, εκούσια και όχι από αδυναμία, αφού είναι ο Παντοδύναμος Υιός του Θεού που γεμάτος αγάπη για το άθλιο και αγάριστο πλάσμα Του κατέβηκε στη γη, για να μας ελευθερώσει από τα δεσμά της αμαρτίας.

(Απο την ιστοσελίδα, («Ψήγματα Ορθοδοξίας», [www.http://1myblog.pblogs.gr/](http://1myblog.pblogs.gr/))

ΓΙΑΤΙ ΝΗΣΤΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟ;—ΔΙΑΚΟΝΟΣ ROBERT KUCHTA

Θα ήταν κατάφωρη υποτίμηση να πούμε ότι πολλά έχουν γραφτεί για την εορτή της Κοιμήσεως της Θεοτόκου. Ωστόσο, πολύ λίγα έχουν γραφτεί για τη νηστεία που προηγείται.

Κάθε Ορθόδοξος Χριστιανός γνωρίζει γενικά τον λόγο πίσω από τις νηστείες για το Πάσχα και τα Χριστούγεννα. Αλλά ενώ μπορεί να γνωρίζουν τη Νηστεία της Κοίμησης, λίγοι την ακολουθούν και περισσότεροι από λίγοι αναρωτιούνται γιατί είναι εκεί, ούτε γνωρίζουν τον σκοπό της. Πρώτον, δεδομένης της διάχυτης παρανόησης του σκοπού της ίδιας της νηστείας, μια ανανέωση του σκοπού της είναι πάντα μια καλή ιδέα. Υπάρχει η αντίληψη ότι πρέπει να νηστεύουμε όταν θέλουμε κάτι, σαν η πράξη της νηστείας να καθησυχάζει κατά κάποιο τρόπο τον Θεό, και βλέποντάς μας να «υποφέρουμε» τον κάνει να ικανοποιήσει το αίτημά μας. Τίποτα δεν μπορεί να απέχει περισσότερο από την αλήθεια. Δεν είναι η νηστεία μας που ευχαριστεί τον Θεό, είναι οι καρποί της νηστείας μας (υπό την προϋπόθεση ότι νηστεύουμε με το σωστό μυαλό και όχι απλώς ως ΔΙΑΙΤΑ) που Τον ευχαριστούν. Νηστεύουμε, όχι για να πάρουμε αυτό που θέλουμε, αλλά για να προετοιμαστούμε να λάβουμε αυτό που θέλει να μας δώσει ο Θεός. Ο σκοπός της νηστείας είναι να μας φέρει περισσότερο σε ευθυγράμμιση με μια άλλη Μαρία, την αδερφή του Λαζάρου, και μακριά από την αδελφή τους Μάρθα, η οποία στο περίφημο απόσπασμα ήταν «ανήσυχη και προβληματισμένη για πολλά πράγματα». Η νηστεία έχει σκοπό να μας φέρει στην συνειδητοποίηση του «ένα πράγμα που χρειάζεται». Είναι για να μας βοηθήσει να βάλουμε τον Θεό πρώτα

και τις δικές μας επιθυμίες σε δεύτερη μοίρα, αν όχι τελευταία. Ως εκ τούτου, μας προετοιμάζει να γίνουμε όργανα του θελήματος του Θεού, όπως με τον Μωυσή κατά τη φυγή του από την Αίγυπτο και στο όρος Σινά, καθώς και με τη νηστεία του Κυρίου μας στην έρημο. Η νηστεία μας απομακρύνει από τον εαυτό μας και προς τον Θεό. Στην ουσία μας βοηθά να γίνουμε σαν τη Θεοτόκο, έναν υπάκουο υπηρέτη του Θεού, που άκουσε τον λόγο Του και τον κράτησε καλύτερα από ό,τι έχει ή μπορούσε οποιοσδήποτε άλλος.

Γιατί λοιπόν νηστεύουμε πριν την Κοίμηση; Σε μια δεμένη οικογένεια, η είδηση ότι η μητέρα της βρίσκεται στο κρεβάτι του θανάτου της σταματά την κανονική ζωή. Διαφορετικά σημαντικά πράγματα (η διασκέδαση, τηλεόραση, πολυτέλειες, προσωπικές επιθυμίες) γίνονται ασήμαντα. Η ζωή περιστρέφεται γύρω από την ετοιμοθάνατη μητέρα. Το ίδιο συμβαίνει και με την Ορθόδοξη οικογένεια. Η είδηση ότι η μητέρα μας βρίσκεται στο νεκροκρέβατό της, δεν θα μπορούσε (ή τουλάχιστον δεν θα έπρεπε) να έχει διαφορετικό αποτέλεσμα από αυτό που μόλις αναφέρθηκε. Η Εκκλησία, μέσω της Ακολουθίας της Παράκλησης, μας δίνει την ευκαιρία να έρθουμε στο νεκροκρέβατο και να δοξολογήσουμε και να παρακαλέσουμε τη γυναίκα που γέννησε τον Θεό, το σκεύος της σωτηρίας μας και τον κύριο συνήγορο μας στον θείο θρόνο Του. Και, όπως και στην επίγεια οικογένεια, οι καθημερινές ρουτίνες και η τέρψη σε προσωπικές επιθυμίες πρέπει να σταματήσουν, η νηστεία, με την πλήρη έννοια της (αποχή από φαγητό και επιθυμίες) το επιτυγχάνει. Λιγότερος χρόνος στον ελεύθερο χρόνο ή σε άλλες επιδιώξεις αφήνει περισσότερο χρόνο για προσευχή και προβληματισμό για αυτόν που μας έδωσε τον Χριστό και έγινε η πρώτη και μεγαλύτερη ενσαρκωτική απάντηση του Χριστού στη γυναίκα που δήλωσε ότι η Μαρία ήταν ευλογημένη επειδή Τον γέννησε: μακάριοι μάλλον όσοι ακούστε τον λόγο Του και κρατήστε τον. Η Μαρία το έκανε αυτό καλύτερα από τον καθένα. Όπως είπε ο πατήρ Θωμάς Χόπκο έχει δηλώσει, άκουσε τον λόγο του Θεού και τον κράτησε τόσο καλά, που από όλες τις γυναίκες της ιστορίας επιλέχθηκε όχι μόνο για να ακούσει τον Λόγο Του αλλά και να Τον γεννήσει. Ενώ λοιπόν νηστεύουμε σκέφτοντας την σημασία τη ζωή της, ταυτόχρονα προετοιμαζόμαστε να ζήσουμε μια ζωή μιμούμενοι της. Αυτός είναι ο σκοπός της Νηστείας της Κοίμησης.

«Ότε ἡ Μετάστασις, τοῦ ἀχράντου σου σκήνου ἠὔρεπιζετο, τότε οἱ Ἀπόστολοι, περικυκλοῦντες τὴν κλίνην, τρώω ἐώρων σε· καὶ οἱ μὲν ἀτενίζοντες τῷ σκήνει, θάμβει συνείχοντο· ὁ δὲ Πέτρος σὺν δάκρυσιν ἐβόα σοι· Ὁ Παρθένε, ὁρῶ σε τρανῶς ἠπλωμένην ὑπίαν, τὴν ζωὴν τῶν ἀπάντων, καὶ καταπλήττομαι, ἐν ἧ ἐσκήνωσε τῆς μελλούσης ζωῆς ἡ ἀπόλαυσις. Ἄλλ' ὃ ἄχραντε, ἰκέτευε ἐκτενῶς τὸν Υἱόν σου καὶ Θεόν, τοῦ σώζεσθαι τὴν πόλιν σου ἄτρωτον.»—Ιδιόμελον του Ὁρθρου, μετά το Ευαγγέλιον

FROM THE PHILOPTOCHOS SOCIETY

Thank you to the community of Annunciation Greek Orthodox of York for a successful first “Taste of Greece” Dinner fundraiser! We raised four-thousand dollars for each of our designated local York county charities. Olivia House, A Grief and Loss Center for Children has been beneficial to our own children of the church and many grieving families over the past years. Turning Point Counseling and Advocacy Center, A place to heal from childhood sexual abuse, serves all survivors of childhood sexual abuse. I would like to add a personal thank you to Ann Agapis for making me aware of this beneficial non-profit organization. This advocacy has aided female and males, from young tender years to older victims who are finding the courage to face their demons.

A special thank you to Dorothy Livaditis and her committee of Philoptochos members and those who have a heart of philanthropy. We had cooks, bakers, table setters, tech workers, servers, clean up crew, and errand workers. It takes many people to prepare and serve a successful Greek dinner for around 200 people. Thank you to each one of you for sharing God’s love through Christian charity.

Finally, thank you to those who purchased tickets, made in-kind donations, and otherwise provided funds for the dinner. Thank you to those who encouraged colleagues, friends, and neighbors to purchase tickets. Thank you also to those who gave special donations to the charities, because you could not attend the dinner. I am so grateful to serve the Greek community of York and to worship with you throughout the year.

Yours in Christ’s service,

Diakonissa Jan Shelley, Philoptochos President

Ευχαριστούμε την Ελληνορθόδοξη κοινότητά μας του Ευαγγελισμού του York για τον πρώτο επιτυχημένο έρανο «Γεύση της Ελλάδας»! Συγκεντρώσαμε τέσσερις χιλιάδες δολάρια για καθεμία από τις καθορισμένες τοπικές φιλανθρωπικές οργανώσεις της κομητείας του York. Το Olivia House, Κέντρο Θλίψης και Απώλειας για Παιδιά, ήταν ευεργετικό για τα δικά μας παιδιά της εκκλησίας και πολλές οικογένειες που θρηνούν τα τελευταία χρόνια. Το Turning Point Counselling and Advocacy Center, ένα μέρος για να την θεραπεία παιδιών που έχουν περάσει από σεξουαλική κακοποίηση, εξυπηρετεί όλους τους επιζώντες της παιδικής σεξουαλικής κακοποίησης. Θα ήθελα να προσθέσω ένα προσωπικό ευχαριστώ στην Άννα Αγάπη που με ενημέρωσε για αυτόν τον ευεργετικό μη κερδοσκοπικό οργανισμό. Αυτή η οργάνωση έχει βοηθήσει γυναίκες και άνδρες, από νεαρά τρυφερά χρόνια μέχρι μεγαλύτερα θύματα που βρίσκουν το θάρρος να αντιμετωπίσουν τους δαίμονές τους.

Ένα ιδιαίτερο ευχαριστώ στην Θεοδώρα Λιβαδίτη και στην επιτροπή της από μέλη της Φιλόπτωχου και σε όσους έχουν φιλανθρωπική καρδιά. Είχαμε μάγειρες, αρτοποιούς, τραπεζοκόμους, εργαζόμενους στον τομέα της τεχνολογίας, διακομιστές, συνεργείο καθαρισμού και πολλούς άλλους. Χρειάζονται πολλοί άνθρωποι για να ετοιμάσουν και να σερβίρουν ένα επιτυχημένο ελληνικό δείπνο για περίπου 200 άτομα. Ευχαριστώ τον καθένα από εσάς που μοιράζετε την αγάπη του Θεού μέσω της χριστιανικής φιλανθρωπίας.

Τέλος, ευχαριστούμε όσους αγόρασαν εισιτήρια, έκαναν δωρεές σε είδος και κατά τα άλλα πρόσφεραν χρήματα για το δείπνο. Ευχαριστούμε όσους ενθάρρυναν συναδέλφους, φίλους και γείτονες να αγοράσουν εισιτήρια. Ευχαριστώ επίσης όσους πρόσφεραν ειδικές δωρεές στις φιλανθρωπικές οργανώσεις, γιατί δεν μπόρεσαν να παρευρεθούν στο δείπνο. Είμαι τόσο ευγνώμων που υπηρετώ την ελληνική κοινότητα του York και που προσκυνώ μαζί σας όλο το χρόνο.

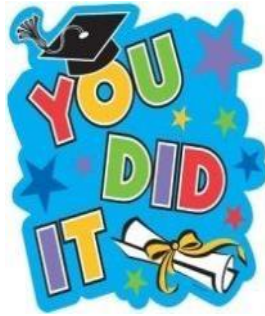
Δικοί σας στην υπηρεσία του Χριστού,

Διακόνισσα Jan Shelley, Πρόεδρος Φιλόπτωχου

HIGH SCHOOL AND COLLEGE GRADUATES CLASS OF 2024



Ioanna Harmantzis



CONGRATS TO ALL 2024 GRADUATES! You have accomplished so much - Best of Luck in your future!



Yanna Karanicolas



Calliope Sacarellos



Heidi Nauss

- Ioanna Harmantzis - Graduated from York Suburban High School. Planning to attend The American College of Greece to study the Arts.
Yanna Karanicolas - Graduated from Central York High School and will be attending Penn State University Main.
Calliope Sacarellos - Graduated from Dallastown Area High School and will be majoring in History at Temple University.
Heidi Nauss - Graduated from Millersville University with a Bachelors of Fine Arts Degree.

GREEK SCHOOL



Thank you to all the Greek school students and their parents for a great school year! Also, Thank you to our teacher, Miss Nikki for your hard work and dedication to our Greek program. The students ended the year with a pizza party! Thank you to Saki & Leah Margetas, Irene Black, Nikki Kordatou who donated the food and drinks, and thank you to all the parents who helped plan the party. Registration forms for Greek School 2024-2025 are in this issue of the Ladder. Register Now!



Annunciation Greek
Orthodox Church Picnic
Πανηγύρι
Food ♦ Fun ♦ Fellowship

** Sunday, August 18, 2024 * At 5:00 pm*
Κυριακή, 18 Αυγούστου 2024 Στις 5:00 μ.μ

Lamb, hamburgers and beverages
will be provided
Bring your own side items and dessert
For All To Share!

Θα προσφερθούν αρνί, χάμπουργκερ, ποτά
και άλλα φαγητά
Φέρτε τα δικά σας συνοδευτικά και επιδόρπια
Για να μοιραστούν με όλους!



Battle of the Pites!

Μάχη των πιτών!

Our annual homemade Πίτα (pie) competition!

Ο ετήσιος διαγωνισμός σπιτικής Πίτας!



Join in on the fun! Λάβετε μέρος στον διαγωνισμό!

Enter your best πίτα - Ετοιμάστε την καλύτερη πίτα σας



Bring your πίτα to the Church picnic

on Sunday, August 18th

All entries will be taste tested and winner announced!



Φέρτε την πίτα σας στο Πανηγύρι την Κυριακή, 18 Αυγούστου...

*Όλες οι συμμετοχές θα ελεγχθούν γεύσης και θα
ανακοινωθεί ο νικητής!*

GREEK SCHOOL 2024-2025

Greek Orthodox Church of the Annunciation

Ελληνικό Σχολείο - Greek School 2024-2025

Registration

Now Open!



Register now until -August 31, 2024

Youth Greek School Classes available - K-6th grades

Tuesday 5pm-7pm

Wednesday 5pm-6:30pm

Thursday 5pm-7pm

Exact class schedule to be determined based on enrollments

**Class Blessing after Divine Liturgy, September 8th*

**Classes starting Tuesday, September 10th*

(Registration forms by church office or this month's Ladder)

**Must be a church member of the Greek Orthodox Church of the Annunciation, York*

GREEK SCHOOL REGISTRATION

Greek Orthodox Church of the Annunciation
Greek School Registration 2024-2025 (One form per student)

Child's Name: _____

Grade: _____ Age: _____

Parent's Names: _____

Address: _____

Phone (Mobile) _____ (Home) _____

Email Address: _____

List any allergies: _____

Emergency Contact: _____

Greek School Tuition:

\$200 Per Student

Tuition due in full at the time of registration

Must be a church member of the Greek Orthodox Church of the Annunciation in good standing with STEWARDSHIP commitment to enroll

Please return completed form with payment to the Church office or mail to:

Greek Orthodox Church of the Annunciation
2500 Pine Grove Rd
York, PA 17403

JULY 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3	4  Independence Day Office Closed	5 Office Closed	6
<i>Father Andrew out of office for Clergy-Laity</i>						
7 2nd Sunday of Matthew 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	8	9	10	11	12	13
14  Sunday of the Holy Fathers 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	15	16	17	18	19	20  Elias the Prophet 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy
21 4th Sunday of Matthew 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	22	23	24	25	26  Saint Paraskevi 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	27  Panteleimon the Great Martyr 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy
28 5th Sunday of Matthew 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	29	30	31			

Ιούλιος 2024

Κυρ	Δευ	Τρι	Τετ	Πεμ	Παρ	Σαβ
	1	2	3	4  Γραφείο κλειστό	5 Γραφείο κλειστό	6
<i>Ο Πάτερ Ανδρέας εκτός γραφείου, στην Κληρο-Λαϊκή της Αρχιεπισκοπής</i>						
7 Β' Κυριακή του Ματθαίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	8	9	10	11	12	13
14  Κυριακή των Αγ. Πατέρων 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	15	16	17	18	19	20  Του Προφήτη Ηλία 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.
21 Δ' Κυριακή του Ματθαίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	22	23	24	25	26  Αγίας Παρασκευής 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	27  Αγίου Παντελεήμων 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.
28 Ε' Κυριακή του Ματθαίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	29	30	31			

AUGUST 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1 Paraklesis 6:30 pm	2 Paraklesis 6:30 pm	3
4 6th Sunday of Matthew 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	5 Great Vespers 6:30 pm	6  Transfiguration of Jesus Christ 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy	7 Paraklesis 6:30 pm	8 Paraklesis 6:30 pm	9 Paraklesis 6:30 pm	10
<i>Vacation Church School 5-6:30pm</i>						
11 7th Sunday of Matthew 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	12 Paraklesis 6:30 pm	13 Paraklesis 6:00 pm Parish Council 7pm	14 Great Vespers 6:30 pm	15  Dormition of the Theotokos 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	16	17
18 8th Sunday of Matthew 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy Community Picnic 5:00 pm	19	20	21	22	23	24
25 9th Sunday of Matthew 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	26	27	28 Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30-7:30pm	29  Beheading of John the Baptist 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy	30	31

Αύγουστος 2024

Κυρ

Δευ

Τρι

Τετ

Πεμ

Παρ

Σαβ

				1 Παράκληση 6:30 μμ	2 Παράκληση 6:30 μμ	3
4 ΣΤ' Κυριακή του Ματθαίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	5 Μέγας Εσπερινός 6:30 μμ	6  Μεταμόρφωσις του Κυρίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	7 Παράκληση 6:30 μμ	8 Παράκληση 6:30 μμ	9 Παράκληση 6:30 μμ	10
<i>Εκκλησιαστικό Σχολείο 5-6:30 μ.μ</i>						
11 Ζ' Κυριακή του Ματθαίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	12 Παράκληση 6:30 μμ	13 Παράκληση 6:00 μμ Ενοριακό Συμβούλιο 7μμ	14 Μέγας Εσπερινός 6:30 μμ	15  Η Κοίμησης της Θεοτόκου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	16	17
18 ΙΑ' Κυριακή του Ματθαίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ. Πανηγύρι 5:00 μμ	19	20	21	22	23	24
25 ΙΒ' Κυριακή του Ματθαίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	26	27	28 Ελληνικός Χορός 5:30-6:30μμ 6:30-7:30μμ	29  Η Αποτομή της Κεφαλής του Προδρόμου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	30	31

GREEK DANCE REGISTRATION

Youth Greek Dance Registration!
Every Wednesday - Starting August 28th through February 2025
Senior Group 5:30pm-6:30pm
Jr Group 6:30pm-7:30pm



\$100 fee per child - due at time of registration

Child(ren) name: _____

Age(s): _____

Parent names: _____

Parent phone: _____

Email address: _____

Please return completed form with payment to the Church office or mail to:

Greek Orthodox Church of the Annunciation - 2500 Pine Grove Rd. York, PA 17403

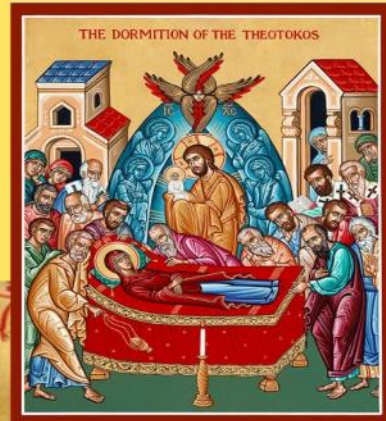
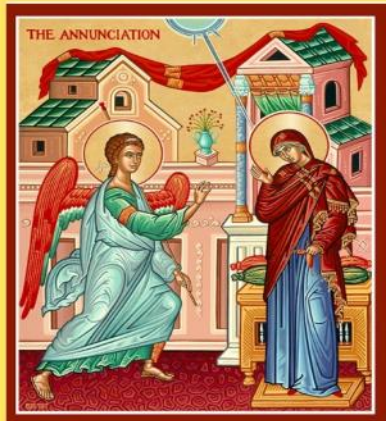
*Must be a church member of the Greek Orthodox Church of the Annunciation, York
in good standing with STEWARDSHIP commitment to enroll*

VACATION CHURCH SCHOOL

Register Now!

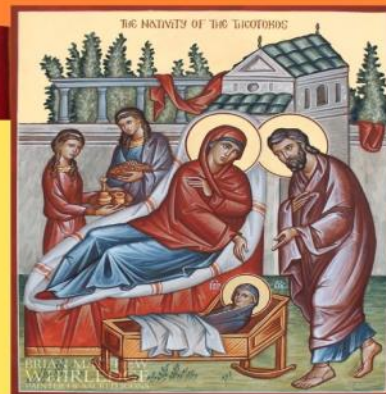
*Sign up sheet by Church office
or by calling 717-741-4200*

Vacation Church School 2024



**Ages
5-10**

**8/4 - 8/8
From 5-6:30 pm
Paraklesis
service to follow**



In Her Arms

PHILOPTOCHOS FUNDRAISER DINNER



PHILOPTOCHOS FUNDRAISER DINNER



PARISH COUNCIL - ΕΝΟΠΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Parish Council Meeting Minutes - May 14, 2024

Present: Father Andrew, Lola Lamnatos, George Karanicolas, Kelly Sheasley, Maria Skouras, Pete Harmantzis, Dr. Nick Agapis, Tom Livaditis, Zach Harmantzis, Chris Barakos, Nick Barakos, Toli Vainas

1. Prayer and Father's Opening Remarks

- The meeting began at 7:00pm with a prayer by Father Andrew. He expressed that Holy Week and Pascha went well, as did the visit from His Eminence. It was his third time visiting us during Holy Week since he's been Metropolitan (about 11 years).
- Youth Group Ministries will be wrapping up now that summer is approaching.
- Received an inquiry from the Hanover Area Diversity Festival regarding whether we would be interested in participating in their Festival. It is scheduled for September 28th, and it would entail us setting up a table/booth with desserts and possibly a dance group.

2. Approval of Minutes for April 2, 2024 - Motion by Zach H. to approve the minutes, seconded by Chris B. All in favor

3. President's Opening Remarks

- Lola thanked everyone who helped with Palm Sunday Luncheon, we had about 175 people attend. Donations were up in general for the Pascha season (about \$1,100 more than last year). More posts have been on Facebook regarding donations of icons, flowers, etc.
- Paint night is scheduled for this Thursday.
- The trip to the Monastery is next Saturday and about 42 people have signed up. We will request a \$10 donation to help cover the van rental cost, as we had to rent 3 vans.

4. Treasurer's Report (Kelly S.)

- Kelly reviewed the account balances and profit and loss statements. The Archdiocese Allocation will be submitted tomorrow.
- Discussed the need for an audit committee. Zach H. agreed to help form one. Also discussed putting information on our Facebook page about the charities we give to as well as on our website.
- To discuss putting money in CDs.

5. Grounds & Maintenance (Pete H.)

- The company that is installing the security system contacted us and will begin the installation at the end of May.
- The front door of the social hall is not closing well (on the right) and people have been able to walk in even though the building is supposed to be locked. To have a door company come look at this.
- We are looking for a company to clean the grease traps.
- The concrete work will also be done in May, therefore we need to select a design and color for the stamped concrete.
- The roof work has been completed, Nick to ask the company if they have any extra pieces left in case we need to replace anything in the future.
- We are still looking at sheds, need a 10x20. To check with Country Line Sheds, which was referred to us by Anne Marie.

6. Food Festival Update (Pete H.)

- The cutting of the gyro meat will be done this week for the next Festival. We are currently looking for replacement parts for the gyro machines, which are very hard to find.

7. Stewardship Committee & Social Committee Update (Lola L.)

- Paint night is coming up this week. Our next scheduled event is the annual picnic in August.

8. Tech & Security Update (Pete H.)

- Working on getting access to the old Quick Books system. No other tech issues at this time

9. Old Business -The St. Photios banquet is this Saturday and both nominees plan on attending.

10. New Business

- Someone inquired about using our church for a service, the fee would be \$1,000 for a non member, however since they are not Orthodox we will have to decline.
- A request was made by Stephanie Anstine to hold a Bible Church School this summer, everyone agreed this is a great idea. Father Andrew will work out the details with her.
- Adult Catechism classes will begin next Thursday and will be held from 6:30pm-8pm.
- 6 new lanterns for the altar were used on Good Friday and Pascha, which were donated from Mrs. Skeparnis Memorial fund.
- Approved moving \$50,000 into a CD to be subtitled Endowment Fund that was from the Norm Glatfelter estate. Also approved moving excess funds from the scholarship account to a CD subtitled Scholarship Fund once the scholarships for this year have been awarded.
- Also agreed to pay off our loan.
- To look into repairing/replacing the Epitaphio and possibly getting a cart for it to move it easier through the doorways.

The meeting ended at 8:45 pm. The next meeting will be June 4th. No meeting will be held in July, and the August meeting will be on the 13th.

STEWARD UPDATE- ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΟΙΚΟΝΟΜΩΝ, 2024 (AS OF JUNE 18,2024)

Dr & Mrs Nicholas Agapis	M/M Billy Kocoronis	Ms Marina Rontiris
Dr & Mrs Steven Agapis	Ms Eleni Kocoronis	M/M Chris Sacarellos
M/M Anthony Anstine	M/M Gus Kocoronis	M/M Themistokles Sacarellos
M/M Vasilios Anstine	Mr Harry Kocoronis	M/M Chris Saltos
Ms Anita Asimos	M/M Constantine Kokos	M/M Jeremy Schwartz
Ms Lynnette Aughenbaugh	M/M John Kolakoglu	Mrs Julie Sekeres
Mr Christopher N Barakos	M/M Anastasios Koliofotis	M/M James K Sgagias
M/M John G Barakos	Ms Niki Kordatou	Mr Kostas D Sgagias
M/M Nick G Barakos	M/M Vasilios Kostarelos	M/M Stephen Sheasley
M/M Jesse Benefiel	M/M Spiros Kourliouros	Mr John Shelley
M/M Mark Bittner	M/M Alexander Kouvatsos	Rev. Deacon Thomas & Diakonissa Janet Shelley
Ms Maria Carrieri	Dr Peter Kouvatsos	Ms Maria Siakavellas
Mr Matthew Bittner & Ms Kaitlyn Carey	Mr Chris Lainas	M/M Gerasimos Sideras
M/M Colin Burtner	M/M Fotios Lamnatos	M/M George V Skouras
M/M Adrian Calugar	Mr John Lamnatos	Ms Golfo Skouras
M/M Georgios Chasiakis	Ms Lola Lamnatos	Ms Maria K Skouras
Ms Vasilia Chiadis	Ms Sotiria Lamnatos	Ms Maria V Skouras
M/M Takis Cologer	M/M Daniel Lewis	Ms Roula Skouras
M/M Dimitri Daglaris	Atty Dorothy Livaditis	M/M Stavros Skouras
M/M Christopher Dalaperas	Drs Gus & Sophia Livaditis	M/M Alexander Smolskiy
Mr Georgios Dalaperas & Ms Laura Good	Dr Laura Livaditis	Mr Gennadiy Smolskiy
M/M Nestoras Dalaperas	M/M Thomas Livaditis	Ms Anita Spanakis
M/M Chris Demetriades	M/M Bill Mallas	M/M James D Spanos
M/M Alex Daoularis	M/M Konstantine Mallas	M/M James St. John
M/M Dionisios Daoularis	Ms Leah Mallas	M/M Jedidiah Steele
Ms Sophie Eppley	M/M Thomas Mandras	M/M John Sterns
Dr & Mrs Constantine Gekas	Mr Aristidis Mantzavas & Ms Rachel Mansfield	Mr George Touras
M/M Steven Gekas & Alex	M/M Athanasios Margetas	Fr Andrew & Presvytera Katherine Tsikitas
Mr. William Gekas	Drs George & Tricia Margetas	M/M Emmanuel Tsoflias
Miss Athanasia Georgakopoulos	M/M Petros G Margetas	M/M Luke Tsoflias
Mr George K Georgakopoulos	Ms Vasiliki Marros	Ms Aglaia Tsogas
M/M Kostas Georgakopoulos	Mr Demetrios Masgalas	M/M Emmanuel Tsogas
M/M George Georgaras	Dr. Tassia Masgalas	M/M Konstantinos Tsoukalis
Ms Nickey George	Mr Tony Masgalas	M/M John Tsoukalos
Mr Efstathios Gogonas	Ms Georgia Mavros	Mr Charley Talbert & Mrs Anna Papayannis
Ms Helen Gogonas	M/M Thomas Meligakes	M/M Apostolos Vainas
M/M George Haritos	M/M Constantine Minetos	M/M Vasilios Vainas
M/M Zaharias Harmantzis	Ms Alisa Nicoara	M/M Theodore Valakis
Drs George & Joan Hayes	M/M Eleftherios Nicozisis	Ms Zoi Valakis
Ms Chrysoula Hioutis	Dr & Mrs Nicholas Pandelidis	M/M Derek Vanino
M/M Paul Kanellakis	M/M Dimos Papageorgiou	Ms Efthimia Vlahos
M/M Philip Kapsalis	Mr George Papageorgiou	Mr Nikolaos D Vlahos
M/M Nick Karageorgos	Miss Katerina Papageorgiou	M/M Dustin Walker
Mr Vasilios Karageorgos	M/M Chirss Papayannis	M/M Nathan Walker
Ms Irini Karambas	Dr & Mrs Eric Pienschke	M/M Donald Wall
M/M Athanasios Karanikas	M/M Athanasios Polychronis	Ms Olympia Wilson
M/M George Karanicolas	Ms Katherine Rodas	
M/M Odisefs Karanicolas	Miss Marianna Rodas	
M/M Mike Keriazis	Mr Sammy Rodas	
	M/M Socratis Rodas	

These are the people who have paid towards Stewardship for 2024. Thank you for you generosity and support of our community.

"Well done, good and faithful servant; you have been faithful over a few things, I will make you ruler over many things.

Enter into the joy of your lord." - Matthew 25:21



GREEK ORTHODOX CHURCH OF
THE ANNUNCIATION

2500 Pine Grove Road
York, Pennsylvania 17403

RETURN SERVICE REQUESTED

Non-Profit Organ.

U.S. Postage

PAID

Permit No.68

YORK, PA



GREEK

FOOD FESTIVAL

September
20-21-22, 2024